

PRENUMERATA MIESIĘCZNA:

Za 1 wyd. „Poranna” lub „Wiecz.” 105 M  
Z dostawą w miejscu  
lub przesyłką poczt. 115 M

Za 2 wyd. „Poranna” i „Wiecz.” 210 M  
Z dwurazową dostawą  
w miejscu lub prze-  
syłką pocztową . . . 230 M

NALEŻYTOŚĆ POCZTOWĄ OPŁACONO RYCZAŁTEM

CENA NUMERU POJEDYNCZEGO

5 Mk.

# GAZETA

# WIECZORNA

wychodzi codziennie o godzinie 1 popoł. i o godz. 6 rano („Gazeta Poranna“)

P. T. Interesentów uprasza się o zgłaszanie w sprawach redakcyjnych wyłącznie między godz. 6 a 7 wieczorem w biurze Redakcji przy ul. Sokoła 4/1 Rękopisów nie zwraca się. — Biura Administracji otwarte codziennie od godziny 6-tej rano do godz. 7-mej wieczor. — Telefon redakcyjny Nr. 15

Nr. 5614.

Lwów, sobota 1 stycznia 1921

Rok XII

## Stosunki polsko-litewskie poprawiły się. Nota ambasadorów do Niemiec w sprawie plebiscytu.

### Bułgarski premier.

Lwów, 31. grudnia.

Bawi w odrzuczonej Polsce gość z dalekiej nad duńskiej krainy, bułgarski prezydent ministrów, p. Stamboliński.

Polska umie pamiętać, i pamięta dobrze ile, w czasach najcięższego ucisku za Aleksandra III, doznawała sympatii i poparcia ze strony Bułgarii i bułgarskiego wielkiego meża stanu Stambolińskiego.

Wie również Polska dobrze, jak straszne tragedye przechodził w swam już przeszło tysiącletnim życiu historycznym naród bułgarski. Szedł on drogą kłopotliwymi drogami, niż naród węgierski. Zrodził się, jak Węgry, z najazdu, roztopił się jednak wśród masy słowiańskiej i sam stał się słowiańskim. Włoczony między Rumunów i Turków, tworzy jednak zbyt wybitną indywidualność państwowo-narodową, by mógł stopić się w jedno np. z Serbami. Nie dała się również Bułgaria nigdy nakłonić do ubóstwienia caryzmu, pod sztandar darem panslawizmu, jakkolwiek z Serbami i z Rosją łączyła ją i łączy prawosławie. Ta zasadnicza nęchęć do kultury rosyjsko-carskiej tworzy, względnie może tworzyć znamienne podłoże ewentualnych przyszłych stosunków Polski z Bułgarią.

Nie ma się bowiem co lękać. Panslawizm przedwojenny, czy w jego formie rosyjskiej, czy czeskiej, on w tej chwili nie jest może groźny. Nie oznacza to jednak, że minął i więcej nie wróci. Przeciwnie, można przypuszczać, że zmieni tylko formy, ale się odnowi i ponownie będzie działał przeciw polskości. Otóż Polska musi znaleźć wśród Słowian nie tylko wrogów, ale i przyjaciół. Nie potrzebujemy w tym celu rozwijać nowego sui generis słowiańskiego programu ze stanowiska polskiego, jednak pogląd swój na sprawy słowiańskie mieć musimy i musimy utrzymywać ożywie i innymi Słowianami stosunki. Do roli tej wobec Polski Bułgaria nadaje się wyśmienicie. Nie potrzeba zaś długich wywodów na to, by stwierdzić całą doniosłość ewentualnych oddziałań i wpływu, gdyby dwa narody słowiańskie zgodnie usunęły poza nawias państwowych i kulturalnych tendencji wszechsłowiańskie fantasmagorie.

Ale i bez względu na polityczno-kulturalną stronę przyszłych stosunków Bułgarii z Polską — zacieśnienie tych stosunków uważamy za wysoce pożądane dla Polski. Polska nowoczesna nie może

(Ciąg dalszy na str. 2-giej)

### Stosunki polsko-litewskie poprawiły się.

Warszawa, 31. grudnia.

(Telef.) (m). Z Paryża donoszą: „Temps” umieszcza korespondencję z Kowna, w której stwierdza znaczne polepszenie stosunków pomiędzy Polską a Litwą. W kołach politycznych Kow-

na rośnie przekonanie, że obecne rokowania warszawskie dadzą dla obu stron pomyślne wyniki. „Temps” dodaje od siebie, że porozumienie Polski z Litwą będzie w trzech czwartych załatwieniem kwestyi Europy wschodniej.

### CZESKIE PLOTKI O GALICYI NIE USTAJĄ.

Warszawa, 31. grudnia.

(Telef.) (m) Z Berlina telegrafują: „Tribuna” praska podaje wiadomość z Paryża, jakoby mała ententa otrzymała polecenie przeprowadzenia admnistracji oraz protektoratu na wschodnią

Galicyę. Wiadomość ta nie została jeszcze urzędowo zakomunikowana przedstawicielom małej ententy. Państwa sprzymierzone według „Tribuny” uważają ten projekt za najlepsze rzekomo rozwiązanie sprawy Galicyi wschodniej.

### Rada ambasadorów do rządu niemieckiego w sprawie G. Śląska.

Warszawa, 31. grudnia.

(Telef.) (m) Rząd niemiecki otrzymał od Rady ambasadorów notę w sprawie plebiscytu na Górnym Śląsku. W nocy tej konferencya ambasadorów oświadcza, że postanowiła dopuścić do głosowania Górnoszlązaków, którzy nie zamieszku-

ją Śląska, jednak w terminie późniejszym pod warunkami, które ustali komisya międzysojusznicza. Ma ona również pełnomocnictwo uregulować z rządem niemieckim sprawę transportów uprawnionych do głosu.

### KATOLICKIE CENTRUM DEMONSTRUJE NA RZECZ BERTRAMA.

Warszawa, 31. grudnia.

(Telef.) (m) Według nadeszłych tu z Bytomia informacji, centrum katolickie postanowiło zademonstrować na rzecz kardynała Bertrama za jego odstawię list pasterski w sprawie agitacyi plebiscytowej. Centrum wszczęło też agitacyę, aby grupy górnośląskie wysyłały listy do papeża, do kardynała Bertrama i do mrs. Ogno z podziękowaniem za Bertrama i prośbą do Ojca świętego, aby popierał działalność Bertrama na Górnym Śląsku.

### KONFERENCYA Z WYSOKIM KOMISARZEM GDAŃSKA.

Warszawa, 31. grudnia.

(Telef.) (m) Z Gdańska telegrafują: Posłowie polscy w Sejmie gdańskim, dr. Pamecki oraz Kuder odbyli konferencyę z wysokim komisarzem Gdańska drem Attolico na temat aktualnych spraw polsko-gdańskich.

### TAJNA ORGANIZACYA NIEM. W PRUSIECH WSCHODNICH.

Warszawa, 31. grudnia.

(Telef.) (m) Wychodząca w Królewcu „Rothe Fahne” ogłosiła szereg dokumentów stwierdzających, że w Prusiech wschodnich istnieje tajna organizacya wojskowa, doskonale zorganizowana i w pełni uzbrojona. Cała prowincya podzielona jest na 38 okręgów obronnych, na których czele stoi oficerowie cesarscy. Między organizacyą w Prusiech wschodni. a organizacyami bawarskimi istnieje ścisła łączność.

### PIERWSZE POSWIĄTECZNE POSIEDZENIE RADY MINISTRÓW.

Warszawa, 31. grudnia.

(Telef.) (m) Wczoraj odbyło się pierwsze do świąt posiedzenie Rady ministrów. Omawiano na niem sprawy administracyjne i kwestye opcyi na Śląsku Cieszyńskim. Ponadto Sapieha poruszył sprawę zaproszenia prezydenta Francyi skierowanego do Naczelnika Państwa.

jak jak stara tkwić i skorupić na swym partycularzu, interesować się tylko tem, co polskie, a obczem tylko o tyle, co jej obcy sam gotowe do polskiego domu przyniesie. Nowa Polska, by żyć i utrzymać się przy życiu, wyjść musi na szersoki świat. Zamknięci w centrum prawie kontynentu, prawie odcięci od morza, musimy tę niewygodną pozycję nadrobić wyrabianiem sobie na wszystkie strony ułatwionych politycznie lądowych arterii komunikacyjnych. Jeżeli Polsce i Rumunii powiedzie się utrzymać ze sobą dobre stosunki, wówczas Bułgaria dla polskiej magistrali kolejowej: Odańsk—Warszawa—Lwów może przedstawiać nieocenione źródło korzyści handlowych. Mogą one płynąć wówczas zarówno z bogactw własnych Bułgarii, jak z handlu czarnomorskiego i egejskiego. Nietylko zresztą handel, cała nasza umysłowa kultura zyskałaby ogromnie — rozszerzyłby się horyzont myśli.

Zbliżenie Bułgarii do Polski nie przedstawia dzisiaj znaczniejszych trudności. Prawda, traktat pokojowy obszedł się z Bułgarią bardzo surowo, mimo wszystko jednak Bułgaria inaczej i względniej została potraktowana niż Austria, Węgry, czy Turcja. Dzisiaj zaś, gdy Grecja powołała z powrotem na swój tron Konstantyna, r. śnie ogromnie szansa gwałtownego zwrotu stosunku koalicji do Bułgarii. Zważmy sobie, że Bułgaria dziś jest członkiem Ligi Narodów. Jeżeli zresztą wogóle podczas ostatniej wojny Bułgaria pochylona była w kierunku państw centralnych i specjalnie w kierunku Niemiec, to stało się może nie tyle za względu na wpływy Ferdynanda, ile same te wpływy były dlatego przemożne, że Bułgaria nie chciała iść z zawiązaniami oczyma w niewolę rosyjską. — Dzisiaj te względy nie istnieją, i Bułgaria, znowu podobnie bardzo, jak Polska, może sobie pozwolić na politykę ani filorosyjską, ani filoniemiecką, ale narodową bułgarską.

Na ten temat możnaby snuć długie jeszcze wywody: możnaby wspomnieć o ułatwieniu stosunków z Konstantynopolem, o który toczy się teraz nie tylko zacięta, ale zawięta walka między wielkimi mocarstwami; możnaby wspomnieć o dawnych szlachetnych wysiłkach Zmarłychwstańców, wznęść do dawnych wspomnień Warsz.

Wystarczy na razie jeśli wyrazimy życzenie, by wizyta bułgarskiego męża stanu w Polsce przyczyniła się do zadzierzgnięcia ścisłych stosunków między dwoma słowiańskimi krajami.

L. B.

## Dziesięć lat walki

### między Stambulińskim a carem Ferdynandem.

**Rola Bułgarii w wojnie światowej.** — Ferdynand przygotowuje zdradę. — Stambuliński grozi wywołaniem rewolucji. — Ferdynand mdleje w bezsilnym gniewie. — Gwałtowna scena na przyjęciu w pałacu królewskim. — Ferdynand przyłącza się do państw centr. — Mobilizacja Bułgarii i oszukiwanie ludu. — Stambuliński grozi wykryciem prawdy. — Stambuliński przed sądem wojennym. — Oj wyroku śmierci ratuje go bunt żołnierzy z jego kraju. — 22 ginie za jednego.

Paryż, w grudniu.

Znana jest rola Bułgarii w wojnie światowej. W r. 1915, gdy kraj ten stanął po stronie wrogów ententy, Niemcy tryumfowały. Dzięki Bułgarii Serbia została zniszczona, a bezpośrednio komunikacja między Niemcami a Turcją „Berlin-Bagdad” stała się rzeczywistością. Lecz w r. 1918 Bułgaria zainaugurowała klęskę Niemiec. Przeciwnictwo to wyjaśnia się tem, iż Bułgaria była terenem dwóch sprzecznych z sobą kierunków polityki, ugruntowanych na zwycięstwie lub na klęsce Niemiec. Pierwszy kierunek upersonifikowany był w osobie cara Ferdynanda, przedstawicielem drugiego kierunku był Stambuliński, obecny premier bułgarski.

W seryi artykułów, drukowanych w paryskim „Matinie” Stambuliński opisał śmiertelną walkę, która jako reprezentant ludu toczył przez szereg lat z germanofilem i autokratą Ferdynandem, walkę, która streszcza poniekąd w sobie całą historję Bułgarii z lat ostatnich. Pomijając pierwsze jej przedwojenne fazy, podaliśmy kilka dramatycznych ustępów, odnoszących się do lat późniejszych, gdy po zawarciu przez cara Ferdynanda pacy z Niemcami. Zgromadzenia Narodowego przymierza z Wilhelmem II. zastrzył się stosunek między obu przeciwnikami.

Rok 1915 — opowiada premier bułgarski, był najciemniejszym rozdziałem naszej historii. W lecie tego roku doszedłem do przekonania, że król przygotowuje nową zdradę. Byłem jednak osobnym w tej opinii; w całej Sofii wierono, że Bułgaria pozostanie neutralną.

Dnia 4. września car Ferdynand powołał Radę koronną i wszystkich przewodców stronnictw, zapowiadając im zakomunikowanie ważnych decyzji. Zrozumiałem natychmiast, co się święci i ledwie wszedłem do sali obrad, odezwałem się do króla:

— w górnej — liczne gniazda sferosyderytu. Niektóre kopalnie dają rudę, zawierającą do 50 proc. żelaza. Liczne kopalnie tej okolicy, dziś przeważnie nieczynne z powodu dowozu rudy do Huty Bankowej z Krzywego Rogu, dawały za Banku Polskiego rocznie 50.000 kłbł rudy do wielkiego pieca w Białymostku.

W niżynie napływowej pomiędzy Prosną i Wartą w powiecie Seradzkiem istnieją liczne złoża rud darniowych, z których dobywały żelazo najdawniejsze dymarki za czasów Zygmuntowskich, dziś nieczynne.

W całym okręgu zachodnim wydobywano za Banku Polskiego z kopalni rządowych i prywatnych średnio 300.000 kłbł hutniczych rudy.

Według bardzo pobieżnych obliczeń przyjmują zapas rudy w tym rejonie na 400—600 milionów ton.

W Tatrach istniały w kilku miejscach kopalnie wybitnej rudy żelaznej (hematytu) oraz rud manganowych, przetapiane w żmłynie dziś hućie w Kuźnicach. Rudy te znajdują się w utworze klasowym i jurajskim, kopano je w dolinie Kłoskiej, Lejowej, Mięsiwej oraz na Magorze.

Karpaty są w żelazne rudy ubogie, niemniej jednak posiadają również poziom żelazodajny w postaci t. zw. „strzałki” lub warstw „Ropianieckich”, zawierających znaczne pokłady i gniazda sferosyderytu, zwłaszcza w zachodniej części Beskidu. Rudy te, oprócz drobnych „kuźnic” i try, szerek przerabiał w ubiegłym stuleciu żmłynie

— Prowadzisz pan politykę sprzeczną i uczuciami całego kraju. Tę politykę osobistą narzucasz nam pan podstępem lub gwałtem. Grasz pan w tej chwili o swój tron i o swoją głowę. W r. 1913 uratowałem pana od rewolucji, lecz teraz sam ją spruwokuję.

Ferdynand spojrzał na mnie dziwnym wzrokiem i wstrząsnęło nim nerwowe drganie.

— Pilnuj pan swojej głowy, która jest jeszcze młodą — krzyknął — zamiast troszczyć się o moją, starą. Opowiem to Radostawowi, zobaczysz pan...

Nie mógł skończyć i padł na krzesło nawzdół omalby.

Wieczorem na przyjęciu w pałacu uprzedził mnie Ceszow, że król postanowił zemścić się na mnie publicznie.

— Zna pan jego zwyczaje? — rzekł. Planie otoczyć w twarz lub wymierzyć pani pojęciek wobec wszystkich.

Postanowiłem nie dopuścić do tego afrontu. Zaopatrzyłem się w rewolwer. Ferdynand spodziewałem się skierować się wprost ku mnie. Scisnąłem w kieszeni rekojęść rewolwera. Stanęliśmy naprzeciw sobie i spojrzeliśmy sobie w oczy. Potem król rzekł głosem bezdzwłęcznym i ledwie dosłyszalnym:

— Jestem zdecydowany przyłączyć się do polityki państw centralnych, to jest moją misją w tym kraju...

Odrzekłem krzyżając:

— Narażasz pan swoją głowę!

I powtórzyła się scena z rannego zgromadzenia. Król błdy jak plótno zachwiał się. Książę Borys, Danew i ministrowie zbiegli się z wszystkich stron; podano mu fetel.

Danew wzruszony wskazując na mnie, nie mógł się powstrzymać od spontanicznego okrzyku:

— Cały naród przemawia przez usta tego człowieka!

Po chwili król przyszedł do siebie i zadając sobie gwałt, scisnął mnie za rękę i rzekł:

— Kiedyś przyznacie mi słusność.

Odrzekłem:

— Nie wróce tu, aż po katastrofie, to znaczy, gdy pana już tu nie będzie.

W kilka dni później zaczęła się mobilizacja, cała ludność jednak przekonana była, że jest to tylko przeczność, dla zabezpieczenia naszej neutralności. Oszukiwano lud do tego stopnia, że kazało publicznie kopać okopy między Sofią a Carebrodem, rzekomo przeciw ewentualnemu napadowi Serbów, a tak samo czyniono rzekomo przy otworzeniu przeciw nalazdomi Bułgarii przez

dział przeważnie hut na Śląsku Cieszyńskim.

Jeżeli dołączymy do powyższego zestawienia niewątpliwe przedłużenie ku wschodowi Częstochowskich pokładów rudy żelaznej, które zajmują najmniej na obszarze strefy kilkusiedmiu kilometrów na całej długości pasma od Zawiercia do Wielunia, można będzie z łatwością wydobyć, oraz ogromne ilości rozrzuconych po całym obszarze Polski, a od blisko 200 lat nieeksploatowanych rud darniowych, które dzisiaj dzięki ulepszonej technice t. zw. „Thomasowania” doskonałe używać się dają, to otrzymamy tak wysokie liczby, iż obawy o wyczerpanie się naszych zasobów rudy żelaznej są zupełnie bezpodstawne, stać nas bowiem na bardzo intensywne podwyższenie dotychczasowej produkcji żelaza nawet bez potrzeby dowozu bogatszej rudy czy to ze Szwecji czy z Ukrainy. Decydującymi czynnikami będą w tej mierze: przeprowadzenie dróg dojazdowych do kopalni, zapewnienie odpowiedniej produkcji węgla i koksu, wreszcie regulacja rzek: Warty, Pilicy i Kamiennicy celem umożliwienia taniego transportu węgla i surowca do hut, wtedy możemy być spokojni o przyszłość naszego przemysłu, bogactwo bowiem naszych rud żelaznych nie ustępuje bynajmniej bogactwu np. Algierji i Lotaryngji, które poza fraszami o „uwalnianiu uciemiężonych braci” jest głównym bodźcem powodem wielkomyślnych antagnizmów francusko-niemieckich.

PROF. DR. JÓZEF SIEMIRADZKI.

3

## Skarby kopalne Polski.

(Dokończenie).

Powyżej utworów węglowych mamy tutaj krzyże pasy rud żelaznych (limonitu) gniazdowych, występujących razem z gniazdamy galmanu i okrzewkami w wapieniu muszlowym formacji trassowej. Pierwszy z nich mamy pomiędzy Sławkowem, Bolestawami i Olkuszem. Limonit tworzy gniazda i wypełnia szczeliny; pomieszany z ilmem, zawiera do 35 procent żelaza. Drugi pas tworzy dolomity kruszonośne pomiędzy Bobrownkami, Zychwicami i Wólkowicami, klący w kierunku Bytomia na Śląsk. Trzecie między Trzebieszawicami i Tucznią Babą koło Siewierza.

Wyższy pokład przedstawia sferosyderyt ilasty z Poręby pod Zawierciem w utworze retyckim.

Dzisiaj kopalnie te są przeważnie nieczynne, za gospodarstwa Banku Polskiego było tutaj czynnych 15 kopalni rządowych, dostarczających do wielkiego pieca Huty Bankowej 48—50.000 kłbł hutniczych rocznie.

Na całym obszarze pozostałym, od okolicy Zawiercia aż po Wieluń i granicę Śląska, leżą bezpośrednio pod cienką warstwą piasków napływowych siwe lub czarne ilty formacji jurajskiej, zawierające w dolnej swej części kilka płaskurów

Monoców. Nawet pierwsze kroki wojenne przed-  
stawiono jako konieczne dla odparcia Serbów,  
którzy sprzeciwiają się obłeciu przez Bułgarię  
Macedonii, przyznanej jej przez mocarstwa.

Ja jeden w Bułgarii znalazłem prawdę i gotów  
byłem ją wyjawic. To też w kilka dni po mobilizacyi  
aresztowano mnie.

Postawiono mnie przed sąd wojenny. Nie lu-  
dziłem się wcale co do mojego losu. Prezydent  
tribunału wojennego Czalbów przystąpił do  
mnie i rzekł:

— Podpisz pan deklaracyę, że godziś się na  
wojnę, to jest jedynem dla pana wyjściem; w  
przeciwnym razie z rozkazu króla, będziesz na  
śmierć skazany.

Odmówiłem i czekałem spokojnie wyroku.  
Jeden z żandarmów strzegących mnie, wśnął mi  
w rękę rewolwer.

— Lepiejbyś pan sam to załatwił, a przed-  
tem jeszcze palnął w łeb prezydentowi trybunału.

Wyrok przejął mnie prawdziwym zdumie-  
niem: dożywotnie więzienie i kaźnia.

Dowiedziałem się później o przyczynie zła-  
godzenia kary. 27 pułk, rekrutowany z Tatarba-  
zerczik, mojego miejsca rodzinnego, dowiedziaw-  
szy się, że mam być skazany na śmierć, zbunto-  
wał się. Obawiano się, by bunt nie rozszerzył się.  
22 ludzi z 27 pułku rozstrzelano. Ich śmierć ura-  
towała mi życie.

### Mizerna, cicha..

(Z cyklu: „Kolejdy piskie“).

Mizerna cicha,  
Chateczka licha,  
I stara grusza przy płocie,  
Matka przy oknie,  
W łazach rosy moknie,  
I biega się stokrotce.

Lecz kiedy słońce,  
Przyszła swe gońce,  
I blaskiem chasłkę omota,  
Kwiat się uśmiecha,  
Złoci się strzechla —  
Zdziwło każde jest ze złota

Pamiętaj bracie,  
Ze w onej chacie,  
Wśród rozwieszonych opłotek  
W chatce ułogiel,  
Wszystkim nam droga,  
Zamieszkał po skij kamiołek

MICHALINA SZWARCÓWNA (3)

### Facetiae ineditae.

(Ciąg dalszy).

— I razem idziemy z onym gryzipiórkim na  
fundament pod wielkanocne kolacze, zachmurzył  
się Naruszewicz. Pisać dla takiego mędrka, co  
opachał kawiarnia Paryża, lub co powiada dum-  
nie: i bez książek pszenicę rodzi moja rola!

— Moi złoci! Zawsze to lepiej niż palić dzieła  
mistrzów na stosie, jako to dawniej u nas bywało.

— Ale dla „Zabaw“ mógłbyś coś napisać mo-  
del Węgierski, począł zaraz zrzędzić Albertrandy  
ty szambelanie.

— Kiedyż mój redaktorze, one mają w tytule:  
„Zabawy przyjemne i pożyteczne“ — ja zaś nie  
chcę być ani przyjemny, ani pożyteczny.

— Czy mam tak napisać, jak radzi Boileau:

„Quelque sujet qu'on traite, un plaisant on un  
[sublime],  
Que toujours le bon sens s'accorde avec le  
[crime].“

— Le bon sens! — uśmiechnął się Zabłocki,  
zazwyczaj zamysłony. Czemuż nie: un beau  
osur?

— Trudno aby ja miał ten chłodny Francuz.  
Wszakże on, cet Boileau — całe życie: boit l'eau!  
— Trembecki: nie zrzędz na pana Boileau!

### NADEŚLANE.

**W NOCY SYLWESTROWEJ!**  
PRYGRYWAĆ BĘDZIE  
W KAWIARNI „ZIEMIAŃSKIEJ“ ul. Batorego 6.  
SALONOWY ZESPÓŁ MUZYCZNY. 8205  
— NAPOJE, PRZEKĄSKI ORAZ GORĄCE POTRAWY PRZEZ CAŁĄ NOC.

On — czciciel słońca,  
Kraju obrońca.  
W dniach ognia, wojny i głodu  
On — protoplasta,

Pierwszego Piasta,  
Siła i krew narodu.  
Henryk Zbierzchowski.

### Tajemnicza podróż prezydenta rzeszypospolitej Irlandzkiej.

Pomimo czujności policyi angielskiej przedostał się z Ameryki do Anglii.

Paryż, w grudniu.

P. de Valera, rewolucyjny prezydent rzeszy-  
pospolitej irlandzkiej — wzbudził ostatnio swą o-  
sobą nielada sensację.

P. de Valera zamieszkuje stale w Ameryce.  
Lecz wobec konieczności przyjęcia udziału w po-  
siedzeniu „Dail Eireann“ (parlament rewolucyjny  
Irlandy), które się odbyło przed kilku dniami w  
Anglii, zdecydował się na podróż do swej ojczy-  
zny Ogłosił więc, iż najbliższym parowcem —  
miał to być statek „Aquitania“ — uda się w dro-  
gę. I rzeczywiście, w przeddzień odejścia statek  
p. de Valera zniknął z zajmowanego przez siebie  
mieszkania.

Policyja angielska zapomocą swych łącznych a-  
gentów roztoczyła ścisłą kontrolę nad statkiem,  
oczekiując niedopuszczenia niebezpiecznego gościa  
do Irlandyi. Lecz nic podejrzanego nie znaleźiono.  
Nie było p. de Valera wśród pasażerów statku,  
nie było go również wśród obsługi.

Po przybyciu statku do Southampton policyja  
angielska — działając już na ojczystym gruncie —  
raz jeszcze energicznie a ściśle dokonała rewizyi.  
Pana de Valera ani śladu.

Aż tu nagle w dwa dni później prasa śmiej-  
ników podając sprawozdanie z posiedzenia za-

konspirowanego parlamentu — posiedzenia odby-  
ciu się którego również nie potrafiła policyja an-  
gielska przeciwdziałać — triumfalnie ogłasza,  
iż na posiedzeniu tem przewodniczył... przybyły  
z Ameryki p. de Valera, który — jak stwierdzono  
później, rzeczywiście przebywa obecnie na tery-  
toryum Anglii, pozostając jednak nieuchwytnym  
dla swych przeciwników.

Prasa francuska podaje jeden ciekawy szcze-  
gół z powyższego posiedzenia parlamentu ir-  
landzkiego. Oto rozważano na nim projekt — któ-  
ry jakoby uzyskał znaczną większość — wyjęcia  
z obecnej sytuacji, wyjęcia, któreby gwarantowa-  
wało z jednej strony niepodległość Irlandyi, a  
drugiej zaś stwierdzało, iż Irlandya niepodległa  
nie żywi zamiaru zerwania wszelkiej łączności  
z Anglią.

Projekt ten polega rzekomo na ukonstytuowa-  
niu się niepodległego królestwa irlandzkiego  
pod panowaniem jednego z synów króla agiel-  
skiego.

Ku zrealizowaniu tego projektu — mającego  
zdaniem sier międzynarodowych pewne widoki powo-  
dzenia — przywódcy śmiejników mają w dniach  
najbliższych poczynić kroki przygotowawcze.

— Nie orędzie Wasza Wysokość. Przeciwnie,  
weneracyę czuję, on to bowiem powiedział:  
on trouve encore quelques femmes fideles et dans  
Paris si je sais bien compter, il en a jusq' a trois.

— Superbel! Ale te są wierne z wakacyi —  
nie z namowy! Ileż zatem więcej warte!

Biesiadnicy pofolgowali sobie w śmiechu, lecz  
król westchnął.

— (Paryż! Mon Dieu, co za miasto! Ale i w  
niem jest trahison, bo ona jest wszędy.

— Tedy w tej żonokradzkiej, rowej Troi mę-  
żowie jednako są niepocieszeni — wyrzekł Naru-  
szewicz takim tonem, że obecni niewiedzieli: py-  
tanie — to było, czy twierdzenie?

Królowi roześmiał się znów oczy po odezwa-  
niu księdza biskupa i ku trzem postom w misterne  
pułde zdobną zwrócił głowę.

— Warto pomyśleć, czy może w takim tra-  
funku un mari kontentny być? Do żony rankoru  
nie odczuwać?

— To być nie może!

— Nie było takiego przypadku!

— Myśl to osobliwa — Wasza Wysokość!

— Zgola niepodobna!

— To nie godzi się ze stanem męża!

— To przeciwność pojęć!

— To zamach na godność synów Adama!

— Tak powiadacie? Tyle już pisano i mówio-  
no o mężach niepocieszonych, zgnębionych, nie-  
szczęśliwych, złamanych, oszalałych z tego powo-  
du. Chciałbym raz usłyszeć coś przeciwnego, —  
coś wesołego — —

— Hm! wesołego!  
— Zastanówcie się! Może się myśli jakaś na-  
winiel!

— Takiego pobłaźliwca opisać!

— Rozpaczniaka, co nie wie, kiedy rozpaczć?

— Niedolegę?

— Ależ nie! Myślcie a znajdźciecie! Daję wam  
trzem jednaki temat: Zadowolenie męża zdradzo-  
nego! Każdy z was w różnym a sobie właściwym  
sposobie, dla odmiany prozą go przedstawi: Nie  
wolno starym małżonkowi być, lub brzydkiem.  
Komparacya wówczas i pokusa dla żony zbyt zro-  
zumiała. Młody i zuch niech będzie! I cóż — pytał  
król.

— Myślimy! — zakreślił się na krześle Węgier-  
ski, wysuwając ręce ruchem jak gdyby czekało go  
ulubione zajęcie: rozdawanie kart.

— Zakończmy więc facecya nasz dzisiejszy  
obiad. Ksiądz biskup zacznie, a ty Szambelanie za-  
kończysz. Starościca zaś w środek weźmiecie.

— Najjaśniejszy panie — więc on koniecznie  
musi być zadowolony, ów mąż?

— Koniecznie! I moi-by poeci sprostać temat  
nie mogli, gdy — — — król prosi?

— Niech mówią! — wołano ze wszystkich  
stron. A który wiktorję odniesie — —

— Nie, nie! — zaprzeczył Stanisław August —  
jedna wiktorya, a trzej w niej zwycięzcy! Zga-  
dzacie się?

(C. d. n.).

## Kronika spraw kobiecych.

Wielkie postępy równouprawnienia kobiet w Indiach. — Pierwsza lekarka hinduska. — Różnica między mahometankami a budystkami. — Lady Rhondda na podstawie tytułu „peeress“ żąda dopuszczenia do Izby lordów. — Pani Chapman Catt inauguruje nową kampanię w sprawie głosowania kobiet. — Hegemonia kobiet w dzikim klanie Ba-Ila. — Sędzia pucza młoda kobietę, jak należy „dać sobie radę“ z mężem. — Nowoczesne służące w Paryżu.

Lwów, 31. grudnia.

Sir i lady Bose wybraли się z swej ojczyzny indyjskiej na podróż naukową do Europy. Sir Bose jest jednym z Hindusów, którzy poświęcili życie swe wiedzy, poezji i filozofii. Założył on w Kalkucie instytut naukowy, gdzie dopuszczeni są uczniowie obojga pici i wszelkich narodowości. Lady Bose, córka śmiałego reformatora, była pierwszą Hinduską, która ukończyła studia medyczne. Założyła pierwszą wyższą szkołę dla dziewcząt w Kalkucie i zorganizowała ogromne stowarzyszenie naukowej propagandy, które w ciągu trzech lat założyło w Bengalu 10 szkół żeńskich. Najdziwniejsza rzecz przytem, że Stowarzyszenie nie rozporządza żadnymi funduszami i że inicjatorowie, a w pierwszym rzędzie lady Bose, zdobywają wszystko drogą składek dobrowolnych. Wedle informacji pani Bose, kwestya wyzwolenia kobiety poczyniła w Indiach ogromne postępy. W Bombaju kobiety mają prawo głosowania do gmin. Należy jednak rozróżnić między mahometankami a budystkami. Mahometanki są wprawdzie subtelne i wykształcone, lecz nie mają odwagi odkryć twarzy, wychodząc na ulicę i nawet na kongresie pedagogicznym w Kalkucie zakrywały się w swoim „pudab“, z poza których widoczne były tylko oczy. Budystki natomiast są postępowe. W Kalkucie jest ośm kobiet lekarek, kilka żeńskich adwokatów i liczne słuchaczki uniwersytetu. Otrzymują one dyplomy, które różniące się od męskich. Na tym punkcie Indie są bardziej postępowe, niż Oxford i Cambridge.

Prawa cywilne są również względne dla kobiet w Indiach. Żona dysponuje dowolnie swym majątkiem, do którego mąż nie ma żadnego prawa.

Studia kobiece miały w Indii już dawno gorliwe adeptki; w starożytności było kilka genialnych matematyczek i astronomek. Jest wprawdzie w Indiach dużo analfabedów wśród mężczyzn i kobiet, nie są oni jednak nieukami. Dzieci Indu recytują z pamięci wszystkie epeje indyjskie, zawierające najcenniejszy materiał naukowy: całą mądrość przodków!..

Do tytułu angielskiego „para“ przywiązane jest prawo zasiadania w Izbie lordów i prawo to jest dziedziczne tak dla męskiego, jak i dla żeńskiego potomka. Nigdy jednak dotychczas kobieta nie zasiadała w Izbie lordów. Obecnie dopiero lady Rhondda, posiadająca prawny tytuł „peeress“ wniosła petycję do Komitetu przywilejów Izby lordów, o zezwolenie zająć należnego jej prawnie miejsca w Izbie lordów. Podanie to będzie traktowane jako kwestya konstytucyjna. Krok lady Rhondda wywołał wielką konsternację wśród członków Izby, którzy z największą niechęcią rozłączą się z tradycyjnym przesądem, wykluczającym kobiety z polityki. Korzystne rozstrzygnięcie petycji byłoby precedensem, pociągającym za sobą wielki przewrót w charakterze i wyglądzie Izby wyższej. Jest bowiem obecnie w Anglii 22 kobiety, które odziedziczyły tytuł „peeress“ i upomniłyby się o swoje prawa. Posiadaczka najstarszego tytułu jest baronowa de Ros, której tytuł datuje się od r. 1264, tytuł zaś młodszej baronowej Furnisall pochodzi z r. 1295. Lady Astor — członek angielskiej Izby niższej — zapytana o opinie, dała odpowiedź charakterystyczną: „Skoro lady Rhondda odziedziczyła tytuł, powinna naturalnie posiadać także przywilej z nim związany. Mężczyźni, którzy tak często zarzucają kobietom brak logiki, postępują sami

zupolnie nielogicznie, zezwalając na dziedziczenie tytułu, a odmawiając wynikającego zńd prawa“.

Mrs. Carrie Chapman Catt, prezydentka międzynarodowego Związku kobiet wywalczenia kobietom prawa głosowania i przywódczyni milionów kobiet, przybyła z Nowego Jorku do Londynu, ażeby agitować za dopuszczeniem do głosowania kobiet europejskich w krajach, które jeszcze nie nadały kobietom równouprawnienia. Przybyły również kierowniczki ruchu kobiecego z Francji, Belgii, Niemiec, Niderlandów, Skandynawii i Austrii, ażeby wspólnie z p. Catt omówić plan przyszłej kampanii. Mrs. Catt zapewniła reprezentantów prasy angielskiej, że prawo głosowania, nadane kobietom amerykańskim wydało najlepsze rezultaty. Dziesięć milionów kobiet głosowało przy ostatnim wyborze prezydenta. Oświadczyła na ogół inteligentnie i z zupełnym zrozumieniem sytuacji. Pani Catt jest mimo swych siwych włosów, piękna, wytwornie ubrana i odznacza się świetną wymową. Przemawiała w Centralnej Hall w Westminsterze na temat: „Jak kobiety w Ameryce zdobyły prawo głosowania.“

Bojownicy sprawy kobiecej powinni zwrócić uwagę na dziki szcep Ba-Ila, zamieszkały Północną Rhodę. Członkowie tego szczepu odznaczają się niezwykłą pięknnością fizyczną, nader miłym usposobieniem i zupełnym brakiem moralności (wedle pojęć ogólnych). Najbardziej jednak zadziwiającym jest fakt, że w klanie tym panuje zupełna hegemonia kobiet. Jeżeli którykolwiek mężczyzna powie lub popełni coś, co kobieta pojmuje jako obrazę, lub krzywdę, wszystkie kobiety rozpoczynają strajk generalny. Rzucają swoje narzędzia pracy, nie dbają o gospodarstwo i mężczyzn, którzy w Ba-Ila, jak wszędzie, są praktycznie nieporadni — muszą wkrótce uznać się za zwyciężonych, co wyraża się w ten sposób, że każdy z mężczyzn z osobną przeprosza kobietę za obrazę wyrządzoną jej przez jednego z nich. Po tym objawie męskiego serwilizmu, następuje znana na całym świecie procedura przeprosin, tj. obrażona kobiecość przyjmuje prezenty, składające się głównie z ozdób. Dowodzi to, że wbrew twierdzeniom teoretyków, posiadanie władzy i supremacji nie zabija instynktowej, a może w interesie utrzymania gatunku potrzebnej próżności kobiecej. Rozległa wieś, zamieszkała przez klan Ba-Ila, znajduje się na mapie światowej dopiero od dwudziestu lat, a wiadomości o nim pochodzą od angielskiego pastora, który spędził dłuższy czas wśród tych cywilizowanych dzikich.

Mr. Symmons, sędzia w Marylebone, miał niedawno rozstrzygnąć sprawę młodej kobiety, żądającej rozwodu, ponieważ „nie może sobie dać rady“ z mężem. Sędzia wyraził swoje zdziwienie i dał jej następujące pouczenie: „Jest pani kobietą piękną, dobrą kucharką i dobrą gospodynią i nie może sobie pani dać rady z biednym, słabym mężczyzną. Powinno on być w ręku pani, jak głowa w ręku garncarza. Powinno mu się здаwać, że on jest panem i władcą, gdy w rzeczywistości dzieć się powinno wszystko wedle woli pani.“

Powinna pani być mądra — powinien być dobrać mądry sędzia.

Lepsza służąca w Paryżu — o ile wogóle można ją dostać — zarabia obecnie około 500 fr. miesięcznie; dostaje wina za 30 fr. i jest wolną od soboty po południu do poniedziałku rana. Jedną z pań swojej służącej (która dawniej była robotnicą przy lotnictwie) wydała następujące świadectwo:

Adela była u mnie przez 3 tygodnie. Była w tym czasie panią domu. Nie umie gotować jaj. Ściele łóżka nie odwracając pościeli, ma swoje kaprysy i tak chodzi w domu w ubranu męskiem lotnika. Naprawia zrecznie wszelkie aparaty, a także przewody elektryczne. Wie co to są galzery. Jest miła i dobrodusza. W niedziele wychodzi w krótkiej modnej toalecie, w jedwabnych pończoszkiach, a gdy w nocy wraca z zabawy, lub teatru, wchodzi do sypialni i opowiada swej pani o doznanych wrażeniach.

## Stanowisko polskiej i ukraińskiej inteligencji na Wołyniu.

Lwów, 31 grudnia.

Jak już donosiliśmy, w dniach 12 i 13-go bm odbył się w Lucku zjazd inteligencji polskiej i ukraińskiej z Wołynia i uchwalili szereg rezolucyj, które podajemy za „R. Krajem“.

„Zważywszy, że narody bratnie: polski i ukraiński przeżywają wspólny okres świetności, związane nierozdzielnyimi węzłami geograficznymi i ekonomicznymi stosunków, mając dwóch wrogów wspólnych: imperyalizm rosyjski i niemiecki, który w jednakowej mierze zagraża ich wolności, zjazd stwierdza:

1. Tylko ścisły związek i współpraca obu narodów na zasadach zgody i porozumienia pod hasłem: „Wolni z wolnymi, równi z równymi“ może im zapewnić pełnię wolnego, narodowego, kulturalnego i ekonomicznego rozwoju i położyć trwały wał przeciw zaborczym dążeniom sąsiadów.
2. Wszelkie spory i kłótnie w dalekiej przeszłości, jak i w czasach niedawnych, oparte były za interesowanych w poróżnieniu obu wrogów, za interesowanych w porozumieniu obu narodów.
3. Zjazd zwraca się do Rządu polskiego i ukr., ażeby wiernie dotrzymały sobie sojuszu, wyraża przekonanie, że krew polskich żołnierzy i ukr., przełana wspólnie w walce z najazdem komisarzy moskiewskich, będzie tym cementem, który sojusz polsko-ukr. zmieni w trwały związek wolnych narodów.
4. W tej części Wołynia, którą na podstawie dobrowolnej umowy rządów polskiego i ukr. została przyłączona do Polski, ludność ukr. powinna mieć zabezpieczone prawa językowe w zakresie administracji, samorządów, sądownictwa i szkolnictwa. Zjazd stoi na stanowisku tolerancji w tych terytoriach dla innych narodowości Wołynia i zupełnego równouprawnienia wszystkich jego mieszkańców, jako obywateli Rzeczypospolitej Polskiej. Specjalnie w stosunku do ludności ukr. zjazd zauważa, że: a) istniejące granice wewnętrzne między ziemiami ukr. a resztą ziem Rzeczypospolitej Polskiej znosi się zupełnie; b) dotychczasowa organizacja rządu ziem z ludnością ukr., wywołana stosunkami wojennymi, ma być zastąpiona przez organizację, ustanowioną na wszystkich ziemiach Rzeczypospolitej Polskiej; c) wprowadza się samorząd na zasadach ogólnopństwowych; d) język ukr. w instytucjach administracyjnych, sądowych i samorządnych, uznaje się językiem krajowym i w stosunku do władz państwowych za równorzędny z polskim. Posady państwowe w kraju powinny być dostępne dla wszystkich mieszkańców bez względu na ich narodowość i wyznanie; e) przy odsadzaniu urzędów państwowych w kraju, mają być uwzględniane interesy narodu ukr.; f) zjazd uważa za wskazane powołanie do życia osobnych organów administracyjnych w celu zabezpieczenia praw i interesów ludności ukr.
5. Zjazd stwierdza, że szerokie masy ludowe polskie i ukr. mają tyfę wspólnych interesów, że nie widzi żadnych trudności do ich porozumienia i zgodnej współpracy.
6. Zjazd stwierdza konieczność natychmiastowego podjęcia tej współpracy we wszystkich terytoriach życia.

## Z działalności rządu U. N. R.

Lwów, 31 grudnia.

„R. Kraj“ zamieścił w korespondencji z Tarnowa szereg bardzo interesujących wiadomości o obecnej działalności rządu U. N. R., które w streszczeniu poniżej podajemy. Otóż w Tarnowie przebywa obecnie gł. ataman Petlura, Naczelnik Komendant armii Omelianowicz-Pawlenko, generałowie: Wdowiczenko, Bazyłski i inni. Bawią tam również ministrowie Sałkowskii, Chołodnyj, Kowalewski, Liwicki i Nikowski, trzdzież wybitniejsi działacze partyjni. Zorganizowano tam również „Komitet pomocy zbiegom z Wielkiej Ukrainy, lecz nie udziela on nikomu pomocy materialnej, bo sam nie ma funduszków. Równocześnie z to-nem naradami, naradzają się rozmaite partye i grupy z racji utworzenia „Rady Narodowej“ Ra-

zem z innymi partjami występowała U. P. S. R., która dotychczas zajmowała niezdecydowane stanowisko i do pracy aktywnej nie przystępowała. Tymczasem się to tam, że tak między partjami, jak i osobnymi grupami zapanowała zupełna zgoda i kontakt w pracy. „Narodna Rada“ sprawować będzie stanowisko tymczasowego przedparlamentu tylko w takich kwestiach, jak sprawy wojskowe i dyplomatyczne, stanowić będzie tylko organ doradczy rządu U. N. R. I postanowienia jej nie będą miały decydującego znaczenia. Dotychczas, o ile wiadomo ze źródeł prywatnych i partyjnych, w zamiarze porozumienia się, mają być rozpoczęte rokowania z załobdowaną U. P. S. R., na czele której stoi obecnie prof. M. Hruszewski. Na odpowiednią propozycję delegata eserów miał odpowiedzieć prof. Hruszewski: „Udział nasz w pracach możliwy będzie tylko wówczas, gdy sojusz UNR. z Polską zawarty zostanie na podstawie uznania przez Polskę etnograficznych granic Ukrainy“.

**DELEGACI NIEZAWISŁYCH W WARSZAWIE.**

Warszawa, 31, grudnia.

(Telef. (m)) Dzisiaj przyjeżdżają do Warszawy delegaci socjalistów niezawisłych z Gdańska w osobach wiceprzewodzącego konstytuansy Raaba, redaktora „Das freie Volk“ Gebawera i I. Centralny komitet wykonawczy PPS, organizuje dla gości przyjęcie.

**INFORMACJE „RZECZYPOSPOLITEJ“ ROZMIAJĄ SIĘ Z PRAWDĄ.**

Warszawa, 31 grudnia.

(Telef. (m)) Biuro prasowe delegacji sow. w Rydze wystosowało do „Rzeczypospolitej“ depeszę, w której stwierdza, że telegram tego dziennika streszczający wywiad z Joffem w dzień mian „Siewodra“ o Galiicyi wschodniej i innych sprawach, jest wyssany z pałca. Należy przypomnieć, że według tej depeszy zamieszczonej w „Rzeczypospolitej“ Joffe miał rzekomo powiedzieć że Polska powinna się wyrzec Litwy i Galiicyi wschodniej i prowadzić politykę miłej imperyalistyczna.

**Rozmaitości telegraficzne.**

(Telef. (m)) Wełna dla fabryk polskich. Według otrzymanych tu wiadomości z Londynu, „Manchester Guardian“ donosi, że przedstawiciel rządu polskiego zakupił w Anglii za kilka milionów funtów wełny. Surowiec ten ma wystarczyć dla polskich fabryk na okres 8 miesięcy.

(Telef. (m)) Ostrzeżenie poselstwa czechosłow. Ze względu na to, że w ostatnich czasach zdarzały się częste wypadki przekraczania granicy czechosłowackiej przez obywateli polskich bez paszportu, względnie bez wizy czechosłowackiej, poselstwo czechosłowackie w Warszawie ostrzega, że w podobnych wypadkach pasażerowie narażają się na poważne konflikty z władzami granicznymi.

**Bolszewicy w tarapatach.**

Tarnopol, w grudniu.

**NA UKRAINIE BIJĄ BOLSZEWIKÓW.**

Ze sztabu powstańczego pułkownika Struka, operującego w Kłowszczyźnie, donoszą o wielkich sukcesach powstańców w Czerniowcach. 17 grudnia, gdy władze bolszewickie rozpoczęły rekwizycję zboża i bydła, niespodzianie z Parachajowskiej włości wyskoczył oddział b. Angielowców pod komendą b. adiutanta at. Angela, Aleksandra Koszyna. Oddział ten składał się z 400 dobrze uzbrojonych chłopców z ukraińskim sztandarem narodowym. Odebrali oni wszystko zboże i rozdzielili między robotników i biedną inteligencję, czem zdobyli sobie wielką popularność, a rewkom Borżański z jego kompanią ochronną zniszczyli zupełnie.

**„MILIONÓWKI“ BOLSZEWICKIE.**

Bolszewicy ogłosili pułk. Struka za wyjętego z pod prawa. Kto go przychwyci lub dostawi martwym otrzyma nagrodę miliona karbowanów, a za każdego jego kozaka 25.000 karb. „Taniej jak za grzyby“ — śmieją się Moskale.

**MACHINO ORGANIZUJE WIELKIE POWSTANIE.**

Machino rozesłał odezwę ze swoim podpisem, wydrukowaną na płótnie, w której prosi przedstawić powstańców ukraińskich na konferencyje, na której ma być ustalony plan ogólnego powstania przeciw bolszewickiego na wiosnę, tudzież stosunek powstańców do rządu U. N. R.

(L. R. Kozł.)

**Z prasy rosyjskiej.**

Lwów, 31 grudnia.

**TEATR W KIJOWIE.**

Obecnie grają w Kijowie dwa teatry: dramatyczny im. Lenina i opera im. Liebknechta. Jedną trzecią część biletów otrzymują bezpłatnie krasnoarmiejcy, drugą robotnicze związki, trzecią sprzedaje się. Raz na tydzień urządza się benefisy w nagrodę dla artystów.

**KRYTYCZNE POŁOŻENIE W SOW. ROSYI.**

Osoby przybyłe z Moskwy informują, iż ekonomiczne położenie w sow. Rosyi staje się coraz krytyczniejsze. W sowieckich kołach stracono już nadzieję rychłego wznowienia stosunków handlowych z zachodnimi państwami.

**SANTARNE STOSUNKI PETERSBURGA.**

Do Sztokholmu powrócił z Petersburga przez Rewal pełnomocnik szwedzkiego „Czerwonego Krzyża“ dr. Odelberg, kierownik rozdania zapasów między szpitale w Petersburgu.

Wedle jego słów, chorób zakaźnych w Petersburgu obecnie niema, było tylko kilka wypadków cholery, silnie szerzyła się dyzenterya, obecnie jednakże została zgnieciona. Nieliczne są również wypadki tyfusu plamistego. Ogólny jednak stan sanitarny Petersburga straszny, jednakże bolszewicy starają się wszelkimi siłami doprowadzić go do porządku.

**EPIDEMIE W ROSYI.**

Ukraiński biuro prasowe donosi z Helsińgforsu: Wedle moskiewskich „Izwestia“, w sowieckiej Rosyi, na Ukrainie i Sybirze od stycznia do października chorych było na tyfus plamisty 4 miliony ludzi, na tyfus powrotny półtora miliona, i 4 miliony na tyfus brzuszny.

Kijowskie „Izwestia“ donoszą, iż w listopadzie zmarło w Kijowie z głodu 99 ludzi.

**ANTYBOLSZEWICKIE POWSTANIE W TURKESTANIE.**

Z Teheranu donoszą o wybuchu nowego powstania w Turkestanie. Zbuntowany garnizon w Taszkencie zabił dwóch krasnych oficerów, w Bucharze zauważono wzburzenie w szeregach czerwonej armii, a w Kabulu szeroko rozpowszechniona jest antybolszewicka agitacja.

**SOWIECKA ROSYA OBIECUJE POMOC NIEMCOM PRZECIWKO FRANCYI.**

„Prawda“ wzywa niemiecki proletaryat do zaciętej walki z francuskim imperializmem i przyrzeka, że w tej ostatecznej walce sowiecka Rosya będzie wierną sojuszniczką Niemiec.

**Pamiętajmy o Śląsku !!**

**NADESLANE.**

WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI W R. 1921 ŻYCHY SWYM P. T. ODBIORCOM FIRMA JUBILERSKA

**W. BUSZEK**  
LWÓW, ulica AKADEMICKA 6.

Moim Klientom i Przyjaciółom zasylam serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku i proszę o pamięć życzliwą.

**Józef LEIBLOWICZ**

Sklepianca wszelkich przyborów dentystycznych.  
Kraków, Rynek 11.

Lwów, Kubali (boczna Batorego) L. 3, II. p.

DENTYSTA **Dr. Wł. HELFER**  
przyjmuje jak dawniej Kopernika 3. 7850

Baczność kupcy **DZIAŁU KOLONIALNEGO!**  
Nowa placówka handlowa!

**Import-Export Poznańscy i Spka**  
GDAŃSK — LWÓW — WARSZAWA.

CENTRALA: Lwów, plac Maryacki 5. — Telefon 293.  
zawiadamia, że reprezentant ich wyjechał za granicę celem zakupu towarów kolonialnych. Pierwsze transporty nadejdą już w najbliższych dniach. — Termin nadejścia tychże, jakoteż przyjęcie zamówień, ogłoszony będzie w dziennikach. 8240

Wielmożnemu Operat. **Dr. A. WOLFOWI**

za skuteczną operację mego męża i troskliwą opiekę, serdeczne „Bóg zapłać!“.

8250 **Anna Heller.**

**Nowy Rok SZCZUTKA!**

Najwspanialej (w 3 kolorach) ilustrowane pismo humorystyczno-satyr. Najokazalsza rewla satyry politycznej i humoru.

Współpracownictwo najwybitniejszych sił literackich i malarskich w Polsce.

Cena pojedynczego numeru „SZCZUTKA“ **8 marek.**

Prenumerata miesięczna . . . Mk. 26  
Z dostawą lub przesyłką poczt. Mk. 27

Do nabycia w Administracji, ul. Sokoła 4, oraz we wszystkich biurach dzienników i trafikach.

## KRONIKA.

Piątek, 31 grudnia o 3.30 po pol. „Betleem polskie” (Jasełka).

Piątek 31 bm. o 7 wiecz. „Manewry jesienne”, operetka.

Sobota, 1 stycznia 1921 r. o 3.30 po południu „Betleem polskie” (Jasełka).

Sobota, 1 stycznia o 7 w. „Lakme” opera.

Dnia 16 grudnia b. r. odbyło się Zwyczajne Walne Zgromadzenie akcyjnyarzy Lwowskiego Tow. akc. browarów, na którym obok postanowienia podwyższenia kapitału akc. na 16.000.000 Mk. w drodze emisji 16.000 sztuk nowych akcji, uchwalono wypłacić za rok admin. 1919/20 na kupon dywidendowy nr. 23 5 proc. dywidendy i 15 proc. superdywidendy t. j. po 100 Mk. od akcji do wypłaty od 3 stycznia 1921 r. Równocześnie zamianowano dotychczasowego wicedyr. p. Salomona Reitmana dyrektorem Towarz. Sekretarza p. Ludwika Hodolego wicedyrektorem i p. Maurycego Schalla prokurzystą. 8252

**Polęgnięcie.** Za kilka godzin przyjdzie nam rozstać się z tym rokiem, z którym napróżno pragnęliśmy żyć się przez 366 dni i nocy. Tak jest, 366, — był to bowiem rok przestępny. Pomimo swej przestępczości, pomimo licznych wad, — bo któż jest bez wady — rok 1920 nie był najgorszy z pomiędzy siedmiu lat ostatnich. Państwu naszemu, pogrążonemu w odmętach wojny i politycznie już stojącemu nad brzegiem militarnej katastrofy przyniósł świetne zwycięstwo i pokój. Jeśli tylko ów pokój okaże się stałym, nie takim pokojem hotelowym, jeśli nad lokatorów jego czwacze zechce Międzynarodowy Urząd Najmu, możemy na odchodzący dziś rok spojrzeć nawet pomieć z wdzięcznością. Trud nasz i ofiary w nim poniesione były nawozem skutecznym pod obfite i szczęśliwe plony lat przyszłych.

**Konkurs na teatr lwowski.** Jak się dowiadujemy, m. komisja teatralna uchwaliła rozpisac konkurs na dyrektora m. teatru.

**Bal prasy rozpoczyna** — jak wiadomo — tegoroczny karnawał. Inauguracja wypadnie świetnie — o tem wszyscy z góry są przekonani, a prawdą słów tych potwierdzają liczne zgłoszenia z miasta i z prowincji. Jak za lat ubiegłych, przed wojennych, pierwszy ten Bal prasy powojennej, zgrupowani w dniu 8. stycznia w salach Kasyna i Kola literacko-artystycznego przedstawiciel wszystkich stanów i zawodów. Prasa polska służy wszystkim bez różnicy i bez zastrzeżeń, więc i całe społeczeństwo polskie pragnie przyjść z pomocą wdowom i sierotom po tych, którzy pracują dla idei a tak rzadko zwracają się do niej. Komitet z niestrudzonemi protektorami paniami delegatową Gałęcką, generałową hr. Lamiezan-Salins i prezydentową Neumannową na czele, zabiega o to, by zabawa była godną najlepszych tradycji Balów prasy. Dekoracja sal obmyślana jest w ten sposób, by zdobyć jak najwięcej miejsca dla uczestników wieczoru i uniknąć ścisła.

**Z Towarzystwa naukowego we Lwowie.** Pierwsze posiedzenie naukowe Wydziału filologicznego odbędzie się 3. stycznia 1921 o godz. 5 po południu w Ossolineum z następującym porządkiem dziennym: 1) prof. Bruchnalski: „Początki literatury polskiej a kobiet”; 2) dr. Wierczyński: „Organizacja bibliografii w Polsce”.

**Związek Artystek Polskich.** W niedzielę, dnia 1. stycznia o godz. 12 w południe wygłosi p. J. Petrzycka-Tomińska na wystawie Związku Artystek Polskich w salach Towarzystwa Sztuk pięknych ul. Dzieluszyckich l. 1 odczyt pod tyt.: „Słowo i obraz na tle spostrzeżeń w galeriach i na wystawach w Krakowie i Warszawie w roku 1919”. — Wstęp 10 mk. upoważnia zarazem do wstąpienia na wystawę. Sala ogrzana.

**Sylwester na dochód Domu Żołnierza.** Dnia

dnia 31. grudnia zakończy rok szereg imprez kabaretowych urządzonych pod kierownictwem dyr. Ochrymowicza, siłami artystów teatru miejskiego i Bagateli przy współudziale uproszonych pań i panów ze sfer naszego miasta. Cel: budowa „Domu Żołnierza”, który ma powstać staraniem Komitetu miejscowego, na którego czele stoi gen. Luda Dow, miasta. Przedstawienia odbędą się w salach Sokoła Macierzy, kawiarni „Renaissance” i „Warszawa”. W Renaissance przygrywać będzie prócz muzyki miejscowej muzyka II p. strzelców granicznych.

— 0 —

Akcyjny Bank Hipoteczny podaje do wiadomości, że Rada nadzorcza uchwaliła wypłatę kuponu od akcji płatnego 1. stycznia 1921 po 14 Mp. od sztuki. 8237

— 0 —

Zaginął pies foxterier, głowa czarne plamy wstążka różowa „Lump” po nadejściu pośpiesznego z Krakowa rano 30. grudnia widziano go przy pociągu stanisławowskim. O bliższe szczegóły prosi A. Mizerski, Boryslaw. 8251

— 0 —

Pierwszy film polski z udziałem artystów scen polskich „Litwania”. Wielka epopeja narodowa w 7 częściach. Odtwarza groźbę bolszewizmu i walki z tą nawałą barbarzyńską. Wszystko w obrazie jest czysto polskie — począwszy od tytułu — co z uznaniem należy podnieść. Sceny z wojskiem, najeźdy bolszewickie, zrobione są wprost po miszrowsku. Zdjęcia wykonane są wyraźnie i czysto. Film ten, arcydzieło sztuki kinematograficznej, daleko reznosi sławę i chwałę imienia polskiego poza nasze granice. Obraz ten udało się pozyskać znanemu z doboru obrazów przedsiębiorstwu kinematograficznemu we Lwowie i ukaże się w pierwszych dniach stycznia na ekranie kina „LEW”.

## OBWIESZCZENIE.

— 0 —

Rada miejska uchwałą z 16. grudnia 1920. postanowiła pobrać na cele dobroczynności publicznej w myśl postanowień Art. II. ustawy z 11. lipca 1914 Dz. ust. kr. Nr. 27/916 podatek 50% jednorazowy doliczalny i pobieralny już w cenach od rachunków płatnych w noc sylwestrową t. j. z 31. grudnia 1920 na 1. stycznia 1921 od godziny 10 wieczór 1920 do godziny 8 rano 1921 we wszystkich restauracjach i kawiarniach, oraz bufetach publicznych zabaw tanecznych.

Podając do powszechnej wiadomości, wzywa się P. T. właścicieli kawiarni i restauracji, oraz urządzających publiczne zabawy taneczne w noc sylwestrową, aby zgłosili się bezzwłocznie w VII. Dep. Magistratu, Ratusz, III. piętro, celem podjęcia specjalnie na ten cel przeznaczonych bloków justwych, przez Magistrat z urzędu prestemplowanych, a następnie dnia 2. stycznia 1921 odprowadzili tamże pobrany na te bloki powyżej wymieniony podatek przy dołączeniu zużytych bloków oraz wykazaniu się książkami dochodu brutto nocy sylwestrowej.

Lwów, dnia 23. grudnia 1920.

MAGISTRAT KROL. STOŁ. M. LWOWA.

8234

J. Neumann m. p.

## Kronika sportowa

Lwów, 31 grudnia.

WARSZAWSKI „RUCH” LYŻWIARSKI

Jak się dowiadujemy, warszawskie Tow. Łyżw. urządzi z końcem stycznia br. wielkie międzynarodowe zawody łyżwarskie. Nadesłano odpowiednie zaproszenie do lwowskich łyżwiarzy, nie załączono programu. Dlaczego? Bo okazało się, że Warszawiacy nie mają pojęcia, jak jest program zawodów międzynarodowych. Chcąc jednak naszych braci warszawskich wyratować z opresji, zdecydowało się Lwowskie Tow. Łyżw. wystąpić do Warszawy 2—3-ich fachowców, którzy zorganizują te zawody i ułożą program.

Lwowskie Tow. Łyżw. doszedłszy do przekonania, iż urządzenie międzynarodowych zawodów natrafia w obecnym roku na wprost nieprzezwyciężone przeszkody, postanowiło się ograniczyć na razie do urządzenia zawodów małopolskich z końcem stycznia br. Zawody te mogą naturalnie liczyć na sukces tembardziej, że wielu doskonałych łyżwiarzy i łyżwiarek pilnie trenuje, przygotowując się do tych zawodów. Program tych zawodów będzie niebawem ogłoszony.

## CO SLYCHAĆ Z O. Z. P. N. ?

Wybrany zeszłego roku w maju Zarząd O. Z. P. N., prowadził bardzo suchotniczy żywot, a nawet zdaje się, że skończył, bo dotąd nie daje o sobie żadnego znaku życia. Miał naprawić błąd zeszłoroczny i już obecnie przygotować program gier o mistrzostwo okręgowe, by terminami nie kłopotować swobody klubów. Zarząd OZPN, popadł w letarg, z którego trudno go obudzić. Niemniej powinien już obecnie Zarząd OZPN, ogłosić się za ludzi, którzyby w przyszłym roku poprowadził agenty O. Z. P. N. w należytem tempie, a więc za ludźmi młodymi i rozporządzającymi czasem. Zdaje się nam, że jest to sprawa dość ważna, o ile O. Z. P. N. ma spełnić swe zadanie. — Dalej przypominamy wszystkim klubom wschodnio-małopolskim, że w lutym br. odbędzie się Walne Zgromadzenie P. Z. P. N. w Krakowie. Czy więc nie należałoby przedtem odbyć konferencji i ustalić faktyczną wspólną platformę wobec bloku krakowskiego, który prawdopodobnie, jak w roku ubiegłym zechce w P. Z. P. N. rej wodzić. Jest to ze względu na stosunki wschodnio-małopolskie bardzo ważne, bo od składu P. Z. P. N. zależy rozwój sportu wschodnio-małopolskiego, który dotychczas był przez P. Z. P. N. zupełnie bagatelizowany. Możeby któryś klub sportowy lwowski dał w tym kierunku inicjatywę?

## SZTUCZNA JAZDA NA LODZIE.

Artykuł pod powyższym tytułem pióra lednego z najlepszych polskich łyżwiarzy, p. Władysława Kuchara, ukaże się w jednym z następujących numerów „Gazety Wieczornej”.

## Bogaty Amerykanin gubi w wagonie 2 milj. dolarów.

Znajduje je dozorca wagonów. — W nagrodę za uczciwość otrzymał 50 t/s. franków.

Paryż, w grudniu.

Podczas przybycia przed kilku dniami na dworzec centralny w Paryżu pociągu pośpiesznego z Cherbourg — wielką sensacją wśród obecnych na stacji wywołała wiadomość, iż jeden z podróżnych zgubi portfel, zawierający przeszło na 2 miliony dolarów akcji rozmaitych przedsiębiorstw amerykańskich.

Rzeczywiście jeden z podróżnych, bogaty Amerykanin, p. Eric Wels, zgłosił się natychmiast do komisarza policyjnego, oświadczając, iż przyjeżdżając do Paryża, zauważył brak portfela, zawierającego tak znaczny majątek; wszelkie poszukiwania i szczegółowa rewizja pociągu nie dały żadnego rezultatu i zrozpaczony p. Wels o-

puścił stację, prosząc o ogłoszenie, iż uczciwego znalazcę wynagrodzi kwotą 50 tysięcy franków.

Jakąż była jego radość, gdy następnego dnia zjawił się u niego w mieszkaniu dozorca wagonów, niejaki L. Beaudemont, przynosząc zrubiony portfel. Jak się okazało, B. słysząc o zgubie, postanowił raz jeszcze przeszukać wagon, który polecono mu odstawić do depa i podczas tych poszukiwań znalazł portfel, zawieszony pomiędzy poduszkami a podłogą.

Radość p. Welsa była duża, lecz jeszcze większą była radość uczciwego kolejarza, który zupełnie nieoczekiwanie dla siebie otrzymał nagrodę, która nawet we frankach, stanowi sumę dość pokaźną.

# Powiekszenia

szkice, akwarele, **Zakład HENNERA** we Lwowie, Koratnicka 4  
pastele itp. wykonuje (Droczna Akademicka i Zimorowicza) 5718

## POSADY I PRACE

Ogrodnika do prowadzenia ogrodu warzywnego, szkółki drzewek owocowych i kwiatów, przyjmie natychmast Fabryka kaserw w Lubiczu Królewskiej. Lusty pod „Ogrodnik”. Biuro ogłoszeń Buchstaba, Lwów, pl. Legionów 21. 8246

Samodzielna korespondentka polsko-niemiecka, Francuzka, stenotypistka polsko-niemiecka, z dłuższą praktyką biurową, poszukuje posady w banku lub przedsiębiorstwie przemysłowym. Zgłoszenia pod „Dobra wiadomość” do Adm. „Wiecz.” 8214

Nauczycielka potrzebna natychmast dla chłopczyka lat 8 i panienki lat 12. Grunt: znajomość francuskiego, łaciny, przedmiotów III licealnej, (wymagane spacerki). Zajęcia codzienne od 10 rano do 5 po południu. Święta od 11 do 2. (Obiady i honorarium wedle umowy). Wyczerpujące oferty z referencjami do Biura ogłoszeń Brücka, ul. Kościuszki 1. 2, pod „Nauczycielka”. 8248

## MIESZKANIA, LOKALE, SKLEPY

Pokój kawalerski i próżny, dla bardzo eleganckiego Pana przy ul. Listopada do wynajęcia. Marczyński, ul. Wawelska 1. 2. 8247

## KUPNO, SPRZEDAŻ, ZAMIANA

Kupuję marki polskie, używane. — Jerzy Zadurowicz, Lwów, Kurkowa 5. 8201

Mebel do sprzedania: Biurko amerykańskie, garnitur klubowy, garderoba podwójna (szafa), garnitur dobowy skórą kryty i biurko orzechowe. Wiadomość: ul. Zimorowicza 2, II. p. 8169

## ZGUBIONO — ZNALEZIONO

Zgubiono dnia 28 b. m. między godz. 5 a 7 wieczorem, w przejściu ul. Fredry, Akademicką, pl. Maryackim, ul. Legionów i Wałami Hetmańskimi złotą bransoletę latarniową z wisiorkiem, w formie medalionu. Sumienny znalazca otrzyma aowitą nagrodę pod adresem Józ. Majewski, Fredry 9, I. p. 8244

## ROZMAITE

Akuszerekka przyjmuje panie na czas słabości i udziela porad pod dyskrecją. Ul. Lwowskich Dzieci 7, (Pełna). 8242

POŁOŻNA Pichler, koncesjonowana, z praktyką 26-letnią, przyjmuje Panie na czas słabości pod dyskrecją i udziela porad. Bilhorska 100, przed Lewandówką, Lwów. 8143

**PAPIERY**, przybory kancelaryjne i szkolne w wielkim wyborze — poleca  
**HURTOWNY SKŁAD PAPIERU MARCELI STARK**  
Lwów, Trybunalski 10. 8249

Pierwszorzędna hamburska fabryka  
**OLEJÓW MINERALNYCH** pragnie nabyć  
Polskie rafinady olejów maszynowych i destylaty wszelkich gatunków.  
Norddeutsches Oelkontor, Hamburg-Altona.  
Adres telegr.: Oelkontor Altonaerbe. 8238

**KUFRY** WALIZY, TORBY DO PODROŻY, NESESERY, TORBKI DAMSKIE, PORTFELE, PORTMONETKI itp.

POLECA

**FABRYKA KUFRÓW I TORB LEOPOLDA ROSENZWEIGA**  
LWÓW, SYKSTUSKA L. 5. 7546

**Za BRYLANTY, ZĘBY SZTUCZNE M. ACHT**  
PŁATYNĘ, ZŁOTO I SREBRO  
Zakład wyrobu na złota dentystyczna, płaci bezwarunkowo najwięcej Lwów, Sykstuska 7

## KAMIEŃ ŻÓŁCIOWY

zmiękacza i usuwa BEZ BÓLU  
**CHOLEKINAZA**  
H. Niemojewskiego

**ATAKI W ZUPEŁNOŚCI USTAJĄ.** — Objawy (początkowe): Ból w bokach i dolku podsercowym (gdzie schodzą się żebra). Pobolewania w wątrobie. Skłonność do obstrukcji. Uryna ciemna i mętna lub też bezbarwna jak woda. Język obłożony. Gorycz i kwas w ustach. Odbijanie gazami. Wzdęcia i burczenia w kiszkiach. Bóle i zawroty głowy. Silne zdenerwowanie. — Objawy (późniejsze ataków) W dolku i wątrobie silny ból, który się rozchodzi ku stronie tylnej, w pasie, krzyżu i sięga aż pod łopatkę. Wzdęcia brzucha, rozszatanie żeber i parcia na kiszki stołcową. Brak tchu, oraz ból w plecach i klatce piersiowej (na przestrzał). Niedługo wymioty żółcia, dręczenie, zimne poty, ślotać. Blasz. infor. acy: udacia: Aptekarz-fizjolog M. Niemojewski, Warszawa, Nowy Świat 1b, m. 27. 7441

## PAPIERY

wszelkiego gatunku i formatu, farby i inne przybory drukarskie, wszelkie przybory do pisania, poleca „GRAFITA”, Lwów, ul. Koftataja 2. Zlecenia z prowincji: tylko osobiście!!! 7621

## Baczność!

Niech każdy się przekona, że za złoto, srebro, sztuczne zęby, oraz stare zegarki płaci najwyższą cenę tylko **L. ROSENGARTEN**, Piekarska L. 11 (Dom kart chlebowych). 8098

## CUKIERKI, CZEKOLADY

najlepszej jak ści, 8226  
Kupuje się tylko w fabryce **S. SCHWARZA**  
Lwów — ulica Zamarynowska 101.

## KILIMY

dywany, chodniki, firanki, kapy, kołdry, materace poleca 7594  
**K. SKIBIŃSKI**  
LWÓW, — Korotnicka 4.



## Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością pod firmą: Zakłady przemysłowe i wydawnicze „Ryngraf”

o kapitale wpłaconym Mkp. 1,600,000, posiadająca w Krakowie zakłady litograficzne, oraz sklep z dewocjonaliami w Częstochowie, przystępuje do rozszerzenia swej działalności przez zakupno drukarni i introligatorni dla wydawnictwa książeczek do nabożeństwa, stolarni do wyrobu ram do obrazów, zakładów mechanicznych dla wyrobu sztancowanych medalików i innych dewocjonalistów, fabryki różańców i szkaplerzy, wreszcie fabryki terakoty dla wyrobu figur, antypedydów, stacyi krzyżowych itd. W tym celu Spółka przekształca się na Towarzystwo akcyjne

**ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE I WYDAWN. „RYNGRAF”**, Spółka akcyjna o kapitale Mkp. 15,000,000 — podzielonym na 15,000 sztuk akcji imiennych po Mkp. 1,000.

Na podstawie zezwolenia Ministerstwa przemysłu i handlu, oraz Ministerstwa Skarbu z d. 8. listopada 1920 L. 383, Spółka ogłasza publiczną subskrypcję na następujących warunkach:

1. Kurs emisyjny wynosi Mkp. 1,000 — za akcję imienną wartości Mkp. 1,000 —, oraz Mkp. 50 — na koszt emisyi.
2. Zgłoszenia przyjmuje się najpóźniej do 25. stycznia 1921.
3. Repartycję nowych akcji przeprowadzi Zarząd Spółki wedle swego uznania w najkrótszym czasie po zamknięciu subskrypcyi.
4. Nowe akcje będą wydane subskrybentom po skonsolidowaniu.
5. Nowe akcje uczestniczą w zyskach Spółki akcyjnej od dnia 1-go stycznia 1921 r.

## Zgłoszenia przyjmują:

Spółka z ogran. odpow. „RYNGRAF”, Kraków, Krupnicza L. 6.

**Polski Bank Przemysłowy we Lwowie**, — oraz Filie w Krakowie, Drohobyczu, Krośnie, Rzeszowie i Sosnowcu, — jakoteż Ekspozytury w Borysławiu, Stryju, Jaśle, Dąbrowie górniczej, tudzież Tow. Oszczędności i Zaliczek w Cieszyńcu, Bank Przem. Warszawski i wszystkie jego Oddz.

## ZALOZYCIELE:

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| Aleksandrowicz Kazimierz | Potocki hr. Franciszek        |
| Czartoryski ks. Olgierd  | Radziwiłł ks. Janusz          |
| Dobrowski Aleksander     | Sobański hr. Michał           |
| Kamiński Stanisław       | Dr. Sobolewski Marian Andrzej |
| Konopski Adam            | Starzewski Tadeusz            |
| Tarnowski hr. Adam       | Tarnowski Zdzisław            |

Tyszkiewicz Józef.

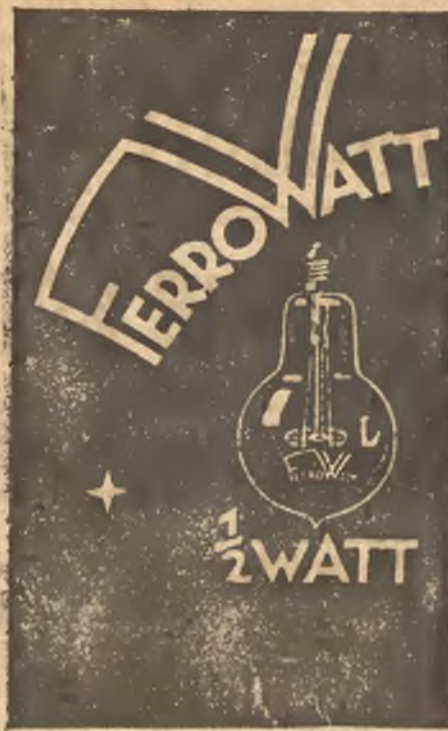
7973

**PRZEPUSTKI** i wszelkie inne DRUKI WOJSKOWE wykonuje **Drukarnia Ign. JAEGERA** we Lwowie **Sykstuska 33**

# Ferrowatt

Pierwszorzędne metalowe żarówki elektryczne we wszystkich typach.  
**Żarówki metalowe całowattowe**  
**Żarówki metalowe półwattowe**  
 (oszczędnościowe) 7195  
**Żarówki metalowe o drucie spiralnym.**

**Dostawa natychmiastowa!!!**  
**Oferty na żądanie!!**



# Ferrowatt

Zastępstwo i stałe bogato zaopatrzone składy  
**Henryk Dortheimer**

Biurowo techniczne i elektrotechniczne  
**Kraków, ul. Św. Tomasza 8.**

**Dostawa natychmiastowa!!!**  
**Oferty na żądanie!!**

**Baryłki żelazne, i baryłki drewniane,**



Beczki na wino, likier i do pakowania  
**kupuje i sprzedaje**  
**ADLER & SOHN, Fassfabrik,**  
 Wiedeń XI, Kopelgasse 36, Tel. 99.172.  
 8041

**PLUSZE, oraz wełnę na kostyminy**  
**FULARY karnawałowe 8175**  
 poleca **DOM KOMIS. - HANDLOWY**  
**T. FURRMANN, L W Ó W,**  
 Skarbowska 23. 8175

**Kawa Herbata Kakao**

codziennie **ANGEL-KA** Bensdorf, Suchard  
 świeżo-palona, i **CEYLONSKA** i Van Huiton  
 po cenach i rzyst. poleca Główny skład kawy i herbaty  
**Józefa Musilla, Lwów, Halobory 72**

**Mimo drożyzny**

sprzedajemy jeszcze  
 papiery, przybory do pisania, tusze, bibułki, mydła  
 toaletowe najlepszej jakości, — po najniższych cenach  
**BRACIA GROSSKOPF I SPÓŁKA, Lwów, pasaż**  
**Hausmanna 3. — Zamówienia z prowincji uskuteczniamy**  
 odwrotną pocztą. 8188

**Do sprzedania**

**kilka maszyn do pisania**  
 z widocznym pismem i kasa ogniotrwała  
**August KOLESZA,**  
 Lwów, ulica Sykulska L. 10. 8165

**BRYLANTY, ZŁOTO, SREBRO**  
**PLATYNA PERŁY**  
**KUPNO — ZAMIANA — SPRZEDAŻ**  
**FIRMA KATOLICKA 6949**  
**W. BUSZEK, AKADEMICKA 6.**

**ZBOŻE**  
 rumuńskie już na polskim terytorium  
 dostarcza natychmiast wagonowo  
**POLSKIE TOWARZYSTWO HANDLOWE**  
**„PLON”**  
**WE LWOWIE, UL. LELEWELA 3**  
 (róg ul. Akademickiej). 8177  
 Ekspozytura w Śniatynie. Adres telegr.: Plon, Lwów.

**ZMIANA LOKALU!**

Znany od 17 lat we Lwowie

**Zakład fryzjerski**  
**Rudolfa Pürzla**

przenosi się z dniem 1 stycznia 1921  
 z ul. Chorążczyzny 6, do nowego lokalu przy  
**ulicy S ENKIEWICZA (Hotel Żorża).**

Polecając się nadal łaskawym względom wszystkich swoich Klientów, gwarantuję, że zakład mój (fryzjerska męska i damska, perfumerya i manicure), będę się starał prowadzić na pierwszorzędnej stopie.  
 8174 **RUDOLF PÜRZL.**

**BACZNOŚĆ!**

Na wielokrotne zapytanie P. T. Publiczności zgłaszającej się w czasie mej nieobecności, mam zaszczyt zawiadomić, iż z końcem stycznia 1921 r. zwalniając się ze służby wojskowej W. P. w której pozostaję od października 1919 r., poczem zostanie na nowo urządzone

**Biuro Detektywów prywatnych**  
 które z powodu działań wojennych i połączonych z tem ograniczeń zostało w roku 1914 zamknięte.

Z zezwoleniem  
**WIKTOR FASTNACHT**  
 właściciel koncesyonowanego Biura detekt. pryw.  
 Lwów, ul. Główniskiego 29. 8104

**MASZYNY DO PISANIA**

WYKONAWANIA, KOPIOWANIA, POWIELANIA  
 itp. wszystkich systemów, choćby w najgorszym stanie, naprawia pod gwarancją i po najniższych cenach

**FRANCISZEK BEAUVALE**  
 Lwów, plac Dąbrowskiego 1. 8.  
 (przy ul. Chorążczyzny) 7897

# HERBATY

**CHIŃSKIE I ANGIELSKIE**  
 ZE ŚWIEŻEGO ZBIORU  
 W NAJPRZEDN. GATUNKACH

POLECA 628  
**HANDEL HERBATY I KAWY**

**EDMUNDA RIEDLA**  
 we Lwowie, ul. Rutowskiego 1. 3.

**„POLIMEX”, Polski Związek Handlowy dla importu i eksportu**

Spółka z ogr. odpowiedzialnością.

**Centrala: Lwów, plac Maryacki 5. Telefon 293.**

**Filia: Warszawa, ulica Senatorska 6. Telefon 182-90. Czerniowce, ulica Św. Trójcy 2 a. Śniatyn.**

**Import — Export — Aproprowizacja.**

**Dostawa zboża zagranicznego. — Własny dział transportowo-cłowy. — Własne magazyny.**

8241